

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT B.V. & Co. KG / Hermann-Hagenmeyer Str. / D-74199 UNTERGRUPPENBACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen			CMR Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)											
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Mercedes-Benz AG GLC Germersheim Mercedes-Benz-Strasse 1 DE 76725 Germersheim			Fercam														
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM / UNLOADING POINT 900 Land/Pays			17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)														
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 21.04.2023			18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7														
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 7294015, 7293955, 7293956, 7293957, 7293958			6 Contrassegni e numeri Marques et numéros A7002770300/517608200KDDM 2 pedane SERVICEKIT 174 pz A7009900100 /2517608800KDDM 1 pedana Verschlusschraube 2300 pz A7003703800 /M0137266 1 gitterbox KIT Kupplungsdeckel 108 pz A7009970400/ 2517610400KDDM 2 cartoni O-Ring 100 pz A7002790000/2517608000KDDM 1 cartone ACTUATORPUMPE 6 pz On 1 pallet			7 Numero dei colli Nombre des colis		8 Imballaggio Mode d'emballage		9 Descrizione merce Nature de la marchandise		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg. 86 Kg 83 Kg 180 Kg 12 Kg		12 Volume m3 Cubage m3	
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer			Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire							
14 Rückerstattung / Remboursement			15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : EX WORKS														
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le			22 Magna PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)			23 TARGA : DE 855XW (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)			24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le								
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette										
26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg			Bestätigung des Empfängers			Bestätigung des Fahrers								
Targa motrice Targa rimorchio			Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT														

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Mercedes-Benz AG
GLC Germersheim
Mercedes-Benz-Straße 1
76725 Germersheim

Lieferschein-Nr. / Datum: 7294015
/ 21.04.2023
Bestell-Nr.: 5501017420
Bestell-Datum: 08.08.2018
Lieferanten-Nr.: 16722084E
Auftragsnr. / Datum:
30021855 / 08.08.2018
Auftraggeber: 10005580
Warenempfänger: 30005561
05 Service / Ersatzteil
Sachbearbeiter Logistik:
Salenbauch, Josef
Tel.-Nr. / Fax:

Abladestelle: 900

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 43,790 KG Nettogewicht 14,790 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2517608200KDDM KIT Kühleranschluss Kundenartikelnummer A7002770300	174 ST	14,790 KG
900001	TRS-030000 Kartonage No. 3 Kundenartikelnummer 0002SCH	29 ST	29 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Cliente	Destinazione	Trasportatore	Targa
Daimler	DAIMLER AG , GLC Germersheim , Mercedes Benz Strasse 1, 76725 Germersheim, GERMANIA	fercam	D 8558 W

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2517608000KDDM SERVICE KIT ACTUATORPUMPE 2517610400KDDM O-Ring Kühlwasseranschluss	1	✓		✓
2517610400KDDM SERVICEKIT KÜHLWASSERANSCHLUSS	2	✓		✓
2517608800KDDM Verschlusschraube	1	✓		✓
M0137266 KIT Kupplungsdeckel	1	✓		✓
	Tot.	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
	5	Firma	Firma	Firma

CODICE MATERIALE
 2517608200KDDM
 CIRCUO
 21/04/2023

20/04
 N. COLLI
 2

21/04/23